

SITAG EGO



Design: Volker Eysing

SITAG
style at work



EIN AUFTRITT, DER SITZT

Ein richtungweisendes ergonomisches Konzept, hohe Funktionalität und innovatives Design kennzeichnen die überzeugende Bürostuhllinie SITAGEGO. Einmal mehr präsentiert SITAG eine kreative Sitzlösung mit hohem ergonomischem Entspannungsfaktor.

DE An introduction that hits the spot. A trend-setting ergonomic concept, great functionality and innovative design characterize this winning range of office chairs, the SITAGEGO. Once again SITAG is presenting a creative seating solution with a highly ergonomic relaxation factor.

FR Une entrée en scène qui vous invite à prendre place. Un concept ergonomique novateur, un haut niveau de fonctionnalité et un design innovant caractérisent la séduisante gamme de sièges de bureau SITAGEGO. Une fois de plus, SITAG présente un siège garantissant un niveau élevé de confort.

NL Dat zit wel goed. Een trendbepalend ergonomisch concept, hoge functionaliteit en innovatief design kenmerken de overtuigende SITAGEGO bureaustoelenlijn. Wederom presenteert SITAG een creatieve zitoplossing met een hoge ergonomische ontspanningsfactor.

DESIGN

ERGONOMIE

FUNKTIONALITÄT



AUSGEZEICHNETES DESIGN



reddot design award
winner 2010



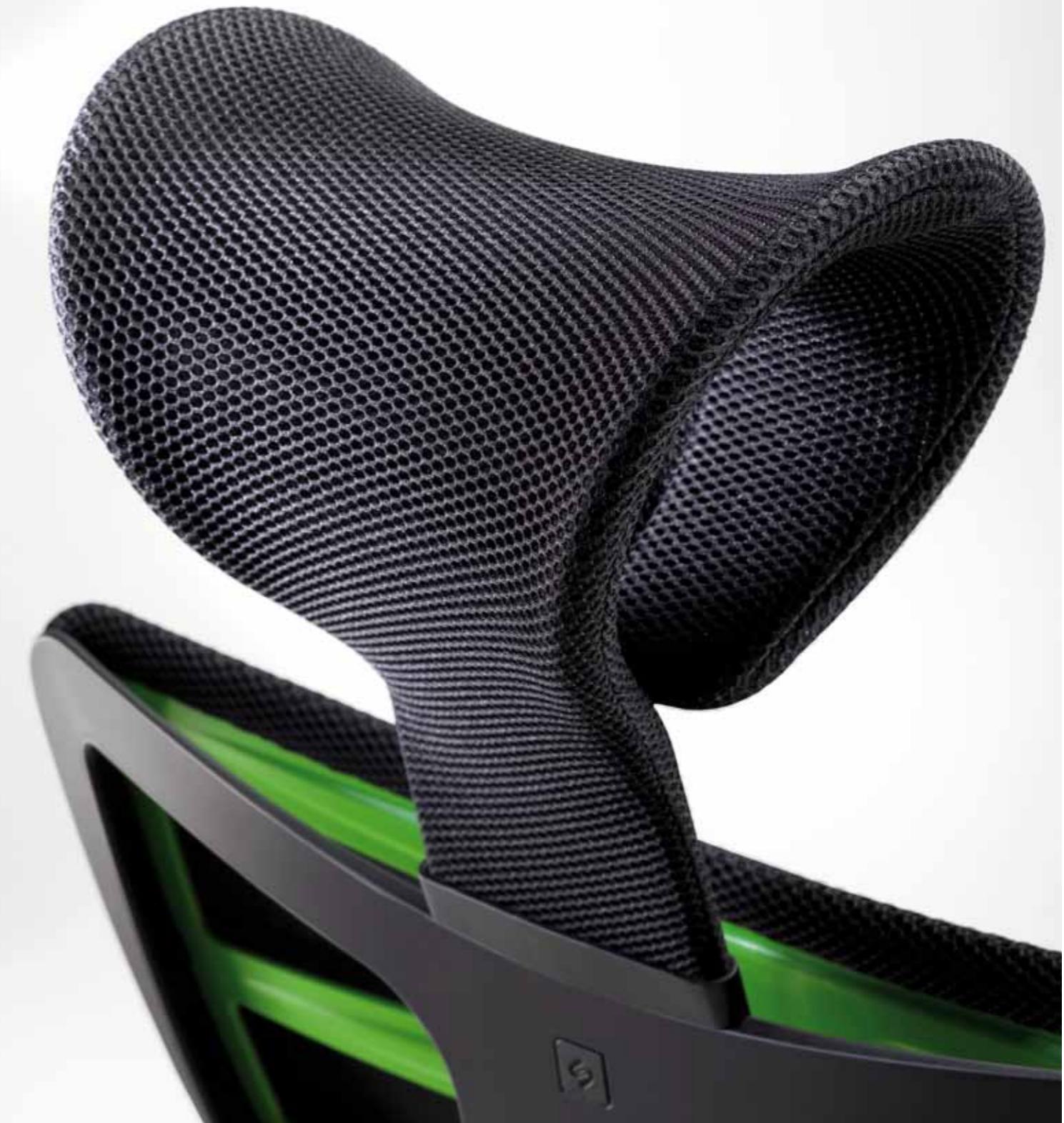
▼ Volker Eysing, der Designer
des SITAGEGO

ID Prädiktives Merkmal des SITAGEGO ist die hohe, netzbespannte Rückenlehne, die dem Bürodrehstuhl eine nahezu skulpturale Anmutung verleiht. Im eleganten Schwung der Rückenelemente ist eine stilisierte Wirbelsäule erkennbar. Für seine innovative Gestaltung erhielt der SITAGEGO den begehrten red dot award in der Kategorie "product design".

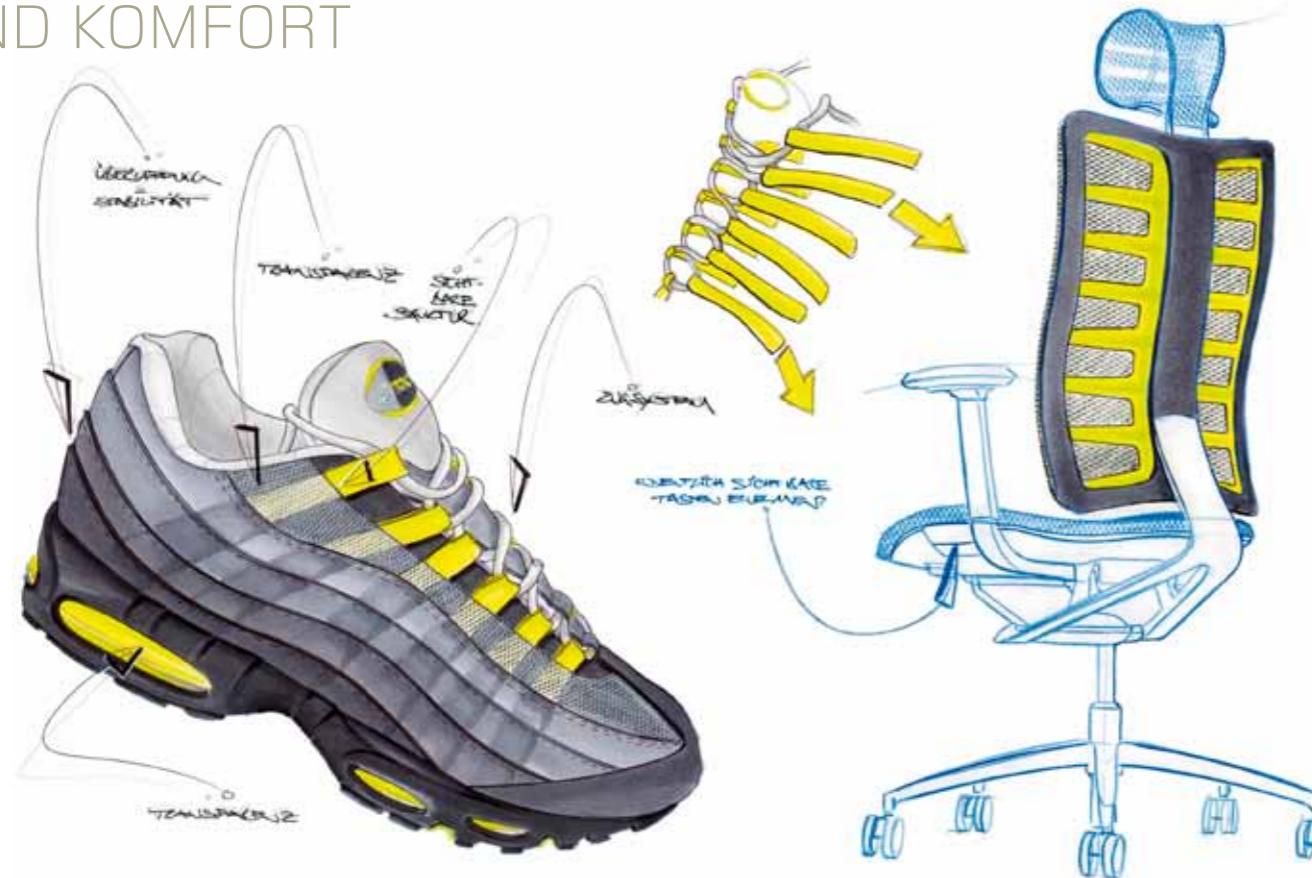
IE Excellent design. A striking feature of the SITAGEGO is the high, mesh-covered backrest, giving this office swivel chair an almost sculptural look. In the elegant flourish of the elements making up the back, you can make out a stylized spinal column. Thanks to its innovative design, the SITAGEGO won the coveted red dot award in the "product design" category.

IF Excellent design. La caractéristique marquante de SITAGEGO est le haut dossier en résille qui donne à la chaise un charme sculptural. Une colonne vertébrale stylisée fait partie intégrante du dossier. SITAGEGO a reçu un prix très convoité, le red dot award, dans la catégorie « product design » pour sa conception innovante.

IN Sublime design. Een opvallend kenmerk van de SITAGEGO is de hoge, met netstof bespannen rugleuning, die de bureaudraaistoel een welhaast sculpturale uitstraling verleent. In de elegante buiging van de rugelementen is een gestileerde wervelkolom te herkennen. De innovatieve vormgeving leverde de SITAGEGO de begeerde red dot award op in de categorie "product design".



VERBINDUNG VON ÄSTHETIK UND KOMFORT



Grundlage für die Entwicklung des **SITAGEGO** war der Gedanke, Unterstützung zu geben, wo sie nötig ist, ohne dabei den Nutzer einzuschränken. In Anlehnung an den geschichteten Aufbau eines Laufschuhs entstand eine spezielle Komfortmembran, die höchsten Sitzkomfort garantiert.

I EI Combination of aesthetic and comfort. The idea behind the development of the SITAGEGO was to provide support where it's needed but without restricting the user. The result was a special comfort membrane based on the layered structure of a running shoe, to guarantee maximum comfort.

IFI L'esthétique conjuguée au confort. La conception de la chaise SITAGEGO a pour but d'apporter un soutien intégral sans restreindre la liberté de mouvement de l'utilisateur. C'est en référence à une chaussure de sport qu'a été conçue la membrane spéciale, garantissant un très haut niveau de confort.

INL1 Esthetica gecombineerd met comfort. Het uitgangspunt voor de ontwikkeling van de SITAGEGO was het idee ondersteuning te bieden waar dat nodig is, zonder de gebruiker daarbij in zijn vrijheid te belemmeren. In navolging van de gelaagde opbouw van een loopschoen ontstond een speciaal comfortmateriaal, dat het allerhoogste zitcomfort garandeert.



ID1 Als funktionales Element zwischen konstruktiver Rahmenstruktur und multifunktionalem 3-D-Gewebe nimmt eine spezielle Komfortmembran den Nutzer auf und passt sich reaktiv seinen Bewegungen an. So werden Druckeinwirkungen gleichmäßig verteilt. SITAGEGO verbindet damit in einzigartiger Weise die Vorteile von Netzrücken und klassischer Polstertechnik.

I EI As a functional element between the structural frame and the multi-function 3-D mesh fabric, a special comfort membrane holds the user and reacts to their movements. The effects of pressure are then evenly distributed. The SITAGEGO therefore uniquely combines the benefits of a mesh back and traditional upholstery.



IFI Entre la structure constructive du cadre et le tissu 3 D multifonction, une membrane spéciale supporte l'utilisateur et s'adapte de manière réactive à ses mouvements. Ainsi, les effets de la pression sont répartis régulièrement. SITAGEGO conjugue d'une manière incomparable les avantages du dossier résilient et la technique classique de rembourrage.

INL1 Als functioneel element tussen constructieve framestructuur en multifunctioneel 3D-materiaal vangt het speciaal comfortmateriaal de gebruiker op en past het zich reactief aan zijn bewegingen aan. Zo worden drukkeffecten gelijkmatig verdeeld. SITAGEGO combineert daarmee op unieke wijze de voordelen van een netrug met klassieke polstertechniek.

ERGONOMISCHE PERFEKTION

Herkömmliche Netzrückenstühle haben lediglich eine punktuelle Lordosenunterstützung. SITAGEGO ist einmalig dank seiner Komfortmembran, welche die Kräfte nach unten und oben über den ganzen Rücken ableitet. Dadurch ist eine vollumfängliche Unterstützung gegeben.

I E I Ergonomic perfection. Conventional mesh-back chairs only provide lumbar support at one point. SITAGEGO is unique thanks to its comfort membrane which directs the forces downwards and upwards over the whole back. This ensures all-round support.

I F I La perfection ergonomique. Les sièges à dossier résille offrent un soutien ponctuel des vertèbres lombaires. SITAGEGO est unique en son genre, grâce à sa membrane de confort, la pression des forces est répartie de façon égale dans tout le dossier. Ceci garantit un soutien intégral.

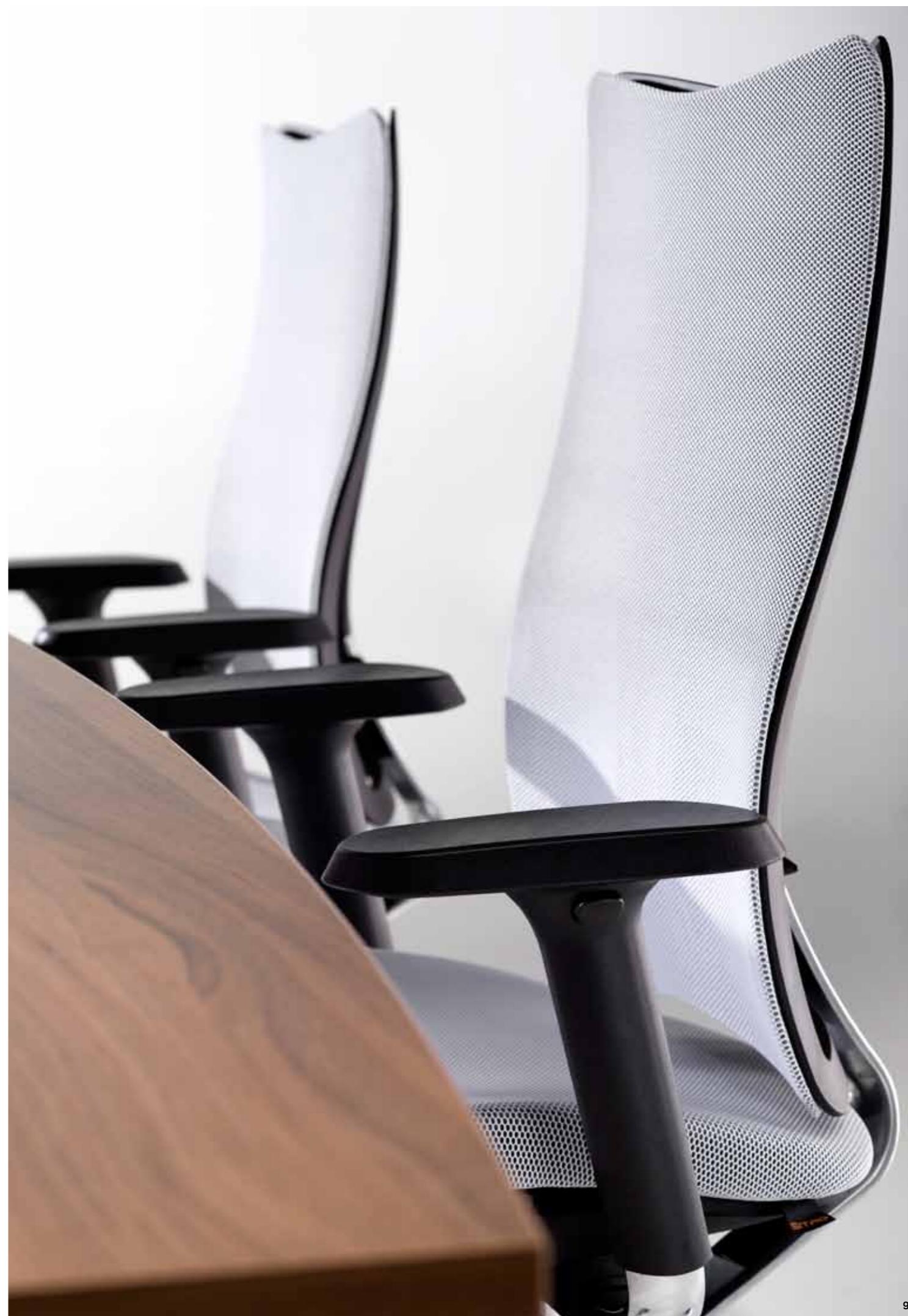
I N L I Ergonomische perfectie. Traditionele stoelen met een netrug hebben slechts een puntsgewijze lendensteun. SITAGEGO is uniek dankzij het comfortmembraan dat de krachten omlaag en omhoog over de hele rug afvoert. Dit zorgt voor ondersteuning over het totale oppervlak.

I D I Zur Abstützung des Beckens in jeder Sitzposition sorgt eine drehelastische Feder, die den Rückenrahmen aufnimmt und bewegungskonform für den notwendigen entspannenden Pendeleffekt sorgt. Die integrierte, in der Höhe verstellbare Bandscheibenstütze und die optionale Kopfstütze geben zusätzlichen Halt im Rückenbereich. Die optimale Abstützung des Beckenbereichs vermittelt die ergonomisch ausgeformte Sitzfläche in Verbindung mit dem Schiebesitz.

I E I To support the pelvis in every sitting position, there is a rotating elastic spring which supports the back frame and ensures the necessary relaxing pendulum effect according to the user's movements. The height-adjustable lumbar support and the optional headrest provide additional hold in the back region. The optimal support in the pelvic area is provided by the ergonomically formed sitting surface combined with the sliding seat.

I F I Un ressort flexible supporte le cadre du dossier et permet de suivre les mouvements de l'utilisateur. Quelle que soit la position adoptée par la personne assise, le support lombaire intégré réglable en hauteur et le repos-tête (en option) garantissent un confort optimal. La forme ergonomique de l'assise, combinée avec le réglage de sa profondeur assurent un soutien parfait au bassin.

I N L I Een draai-elastische veer, die het rugframe ophangt en bewegingsconform voor het nodige ontspannende pendeleffect zorgt, biedt het bekken in elke zitpositie ondersteuning. De geïntegreerde, in de hoogte verstelbare tussenwervelschijfondersteuning en de als optie leverbare hoofdsteun zorgen voor extra steun voor de rugzone. De bekkenzone wordt optimaal ondersteund door de combinatie van het ergonomisch vormgegeven zitvlak en de schuifzitting.





Die perfekte Symbiose zwischen hohem Sitzkomfort, ausgezeichnetem Design mit klarer Formensprache, perfekter Funktionalität und einfacher Bedienbarkeit schafft Raum für höchstpersönliche, individuell konfigurierbare Sitzlösungen.

IE | Focal point of the office. The perfect symbiosis between great comfort, excellent design with clear lines, perfect functionality and ease of use provides space for highly personal sitting solutions that can be configured individually to suit every user.

IF | La star du bureau. La parfaite symbiose entre un haut niveau de confort, un excellent design, une esthétique épurée et de nombreuses fonctions faciles d'emploi confère à cette chaise une place de choix dans chaque bureau.

INL | Het middelpunt in het kantoor. De perfecte symbiose tussen een hoog zitcomfort, uitgelezen design met een heldere vormentaal, perfecte functionaliteit en eenvoudige bediening biedt ruimte voor zeer persoonlijke, individueel te configureren zitoplossingen.

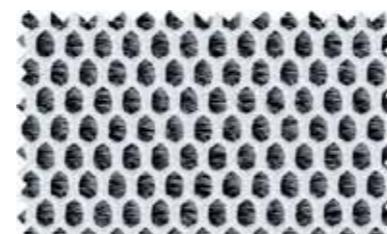


Auch Farbakzente müssen sitzen, damit Ihr Büro zum Verweilen einlädt und markante Signale aussendet. Wählen Sie Ihre individuelle Ausführung zwischen zurückgenommener Exklusivität und farblicher Extravaganz.

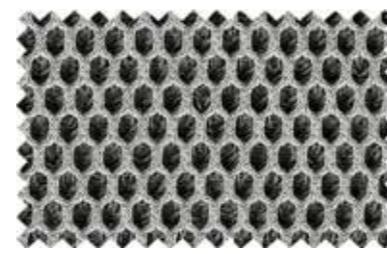
I E I Show your colours. The colouring also has to hit home so that your office is an inviting place to stay, while sending out expressing signals. Choose your individual style, between reserved exclusivity and colourful extravagance.

I F I Annoncer la couleur. Une vaste palette de couleur est disponible. Vous pouvez personnaliser votre chaise comme bon il vous plaira. De la structure en forme de colonne vertébrale à l'assise en passant par le dossier, laissez libre cour à votre créativité afin de donner à votre environnement les teintes qui vous ressemble.

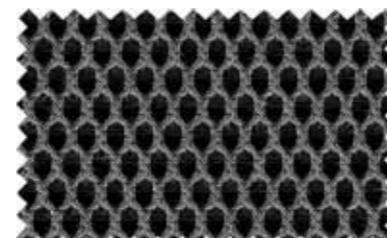
I NL I Kleur bekennen. Ook met de kleuraccenten moet het goed zitten, zodat uw kantoor markante signalen uitzendt en uitnodigt om wat langer te blijven. Kies uw individuele uitvoering tussen ingehouden exclusiviteit en kleurrijke extravagante.



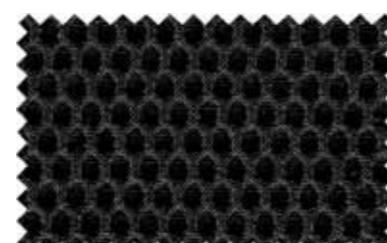
▼LP02



▼LP72



▼LP77



▼LP85

■ weiss | white | blanc | wit
 ▲ hellgrau | light grey | gris clair | licht grijs
 ▲ anthrazit | anthracite | anthracite | antraciet
 ■ schwarz | black | noir | zwart

Dynamisch, elastisch und widerstandsfähig, so wird das multifunktionale 3-D-Gewebe „Leopard“ seinem Namen gerecht. Vier Farbtöne laden zum Schauen und Niederlassen ein. Die ergonomische Gesamtkonstruktion erfordert „Leopard“ für die Rückenlehne, während Sie bei der Sitzfläche alternativ auch alle anderen Bezüge aus der SITAG-Kollektion wählen können.



ID natur-weiss
IE natural white
IF blanc naturel
INL naturel-wit

ID orange
IE orange
IF orange
INL oranje

ID grasgrün
IE grass green
IF vert comme l'herbe
INL grasgroen

ID schwarz
IE black
IF noir
INL zwart

Die Komfortmembran ist in verschiedenen Farbvarianten erhältlich, was eine indirekte Personalisierung ermöglicht.

I E I The comfort membrane comes in different colour options for indirect customization.

I F I La membrane de confort est disponible dans plusieurs coloris afin d'accroître encore les possibilités de personnaliser votre bureau.

I NL I Het comfortmembraan is in verschillende kleurvarianten leverbaar en maakt zo een indirecte personalisatie mogelijk.



I E I Dynamic, flexible and resistant. The multi-functional 3-D fabric certainly lives up to its name "Leopard". Four colour tones invite you to have a look and settle down. The overall ergonomic structure requires "Leopard" for the backrest while you are free to choose an alternative seat covering from the whole SITAG collection.

I F I Dynamique, élastique et résistant - voilà les caractéristiques qui définissent le tissu 3 D « Leopard ». Les quatre coloris disponibles sont particulièrement séduisants. La construction ergonomique de l'ensemble se marie parfaitement et uniquement avec le tissu « Leopard ». Pour l'assise, vous pouvez choisir tous les revêtements de la collection SITAG.

I NL I Dynamisch, elastisch en slijtvast: het multifunctionele 3D-materiaal „Leopard“ doet zijn naam eer aan. Vier kleurtinten nodigen uit om te kijken en plaats te nemen. Door de ergonomische totaalconstructie kan de rugleuning alleen maar met „Leopard“ worden uitgevoerd, maar voor het zitvlak kunt u ook voor alle andere bekledingsmaterialen uit de SITAG-collectie kiezen.



ID Neben der klaren Formensprache zeichnet sich SITAGEGO durch die intuitive Bedienbarkeit und die eindeutige Ablesbarkeit von Funktionen aus. Der Stuhl lässt ein hohes Mass an Konfigurierungen zu, sodass jeder Nutzer mit einfachen Handgriffen die für ihn optimale Sitzposition einstellen kann.

IE Well thought out. In addition to its clean lines, the SITAGEGO is characterized by intuitive operation and clear functions. The chair has a wide range of configurations so that every user can adjust it to their ideal sitting position.

IF Bien pensé. Outre son esthétique, SITAGEGO se distingue par son utilisation intuitive. Le siège offre une multitude de configurations, si bien que des gestes simples suffisent pour que chaque utilisateur puisse trouver la position parfaite.

INL Goed doordacht. Naast de heldere vormentaal onderscheidt SITAGEGO zich door de intuïtieve bediening en de eenduidige afleesbaarheid van de diverse functies. Bij deze stoel zijn veel verschillende configuraties mogelijk, zodat elke gebruiker met enkele eenvoudige handgrepen de optimale zitpositie kan instellen.



ID Regelbare Gewichtsanpassung



ID Synchron-Mechanik



ID Kleiderbügel

Zu den zahlreichen Einstellungsmöglichkeiten gehört die manuell über einen Schieber regelbare Gewichtsanpassung.

IE The numerous adjustment facilities include the manual slide-operated weight adjustment.

IF Parmi les nombreux réglages, celui du poids corporel se fait à la main au moyen d'un glisseur positionné sous l'assise.

INL Een van de vele instellingsmogelijkheden is de handmatig met een schuif regelbare gewichtsaanpassing.

Die Synchron-Mechanik mit integriertem Schiebesitz ist auf die neuesten ergonomischen und funktionalen Ansprüche ausgelegt und bietet einen besonders weiten Öffnungswinkel der Rückenlehne (25° - 30°); Fixierbarkeit des Sitz- und Rückeneigewinkels in 3 Rasterpositionen.

IE The synchronous mechanics with integrated sliding seat are designed to the latest ergonomic and functional requirements and provide a particularly large backrest angle (25° - 30°); The seat and backrest rake can be locked in 3 different positions.

IF Le mécanisme synchrone avec assise coulissante intégrée a été conçu pour répondre aux exigences ergonomiques et fonctionnelles les plus modernes. Il offre un angle d'ouverture particulièrement large du dossier (de 25 à 30 °) avec possibilité de bloquer l'angle d'inclinaison sur trois positions crantées.

INL Het synchronomechanisme met geïntegreerde schuifzitting is volgens de nieuwste ergonomische en functionele eisen ontworpen en maakt een zeer ruime openingshoek van de rugleuning (25 - 30 °) mogelijk; de zithoek en de kantelhoek van het rugvlak kunnen in drie standen worden vastgezet.



FUNKTIONEN IM DETAIL

Hier finden Sie im Handumdrehen zur richtigen Einstellung, und sitzen bleiben können Sie dabei auch.

I E I Functions in detail. You will find the right setting straight away, without even having to get up.

I F I Les fonctions en détail. Ici, vous trouverez le bon réglage en un clin d'œil, de plus, vous pouvez rester assis pour le faire.

I N L I Functies in detail. Hier vindt u in een handomdraai de juiste instelling, terwijl u gewoon kunt blijven zitten.



■ 1 IDI Komforthöhenverstellung über Sicherheitsgasfeder mit Tiefenfederung.

I E I Comfort height adjustment with safety gas spring with bottom suspension. **I F I** Réglage confortable de la hauteur grâce à un ressort à gaz sécurisé avec amortisseur d'assise. **I N L I** Comfort-hoogteverstelling via een veiligheidsgasveer met dieptevering.

■ 2 IDI Synchronmechanik mit individueller Körperfrequenzanpassung und dreistufiger Einstellung des Winkels zwischen Sitz und Rückenlehne; im Dauermodus passt sich der Stuhl ständig den Bewegungen des Nutzers an (dynamisches Sitzen).

I E I Synchronous mechanics with individual adjustment to body weight and three-stage setting of the angle between seat and backrest; in continuous mode, the chair constantly adapts to the user's movements (dynamic sitting). **I F I** Mécanisme synchrone avec adaptation individuelle du poids corporel, trois différents réglages de l'angle entre le siège et le dossier. En mode d'utilisation permanente, le siège s'adapte constamment aux mouvements de l'utilisateur (assise dynamique).

I N L I Synchroonmechanisme met individuele aanpassing aan het lichaamsgewicht en driestaps instelling van de hoek tussen zitvlak en rugleuning; in de duurmodus past de stoel zich voortdurend aan de beweging van de gebruiker aan (dynamisch zitten).

■ 3 IDI Pendelrücken mit multifunktionalem 3-D-Funktionsgewebe und Komfortmembran für die optimale Unterstützung in jeder Sitzposition.

I E I Pendulum back with multi-function 3-D functional fabric and comfort membrane for optimal support in every sitting position. **I F I** Dossier avec tissu 3D multifonction et membrane de confort apportant un soutien parfait à la personne assise, quelque soit sa position. **I N L I** Pendelrug met multifunctioneel 3D-materiaal en comfortmembraan voor optimale ondersteuning in elke zitpositie.

■ 4 IDI Höhenverstellbare Bandscheibenstütze.

I E I Height adjustable lumbar support. **I F I** Support lombaire réglable en hauteur. **I N L I** In hoogte verstelbare tussenwervelschijfsteun.

■ 5 IDI Ergonomisch optimierter Schiebesitz (Standard) mit Rasterpositionen; auswechselbares Sitzpolster aus atmungsaktivem, offenporigem Formschäum gegen Hitzeau.

I E I Ergonomically optimized sliding seat (standard) with locking positions: seat cushion can be replaced with an actively breathing open-pore foam to prevent the build-up of heat. **I F I** Assise coulissante optimisée avec plusieurs positions crantées, rembourrage amovible du siège en mousse moulée pour un meilleur transfert thermique afin d'éviter les accumulations de chaleur. **I N L I** Ergonomisch geoptimaliseerde schuifzitting (standaard) met vaste instelstanden; verwisselbaar zitkussen van luchtdoorlatend vormschuim met open poriën dat voorkomt dat warmte zich ophoopt.

■ 6 IDI Multifunktions-Armlehnen, höhen-, breiten- und tiefenverstellbar ebenso wie schwenkbar; einzigartig: Breitenverstellung im Sitzen über einen Schnellspanner.

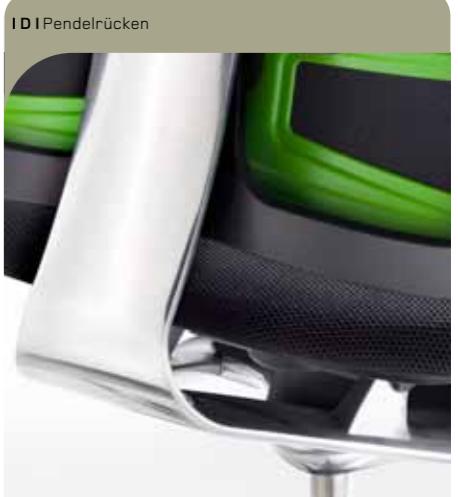
I E I Multi-function armrests with height, width and depth adjustment, and they swivel as well; unique; seat width adjustment with a quick-action tension jack.



I D I Multifunktions-Armlehnen mit Soft-Pads
I F I Accoudoirs multifonction équipés de coussins rembourrés.
I N L I Multifunctionele armleuningen met soft-pads



I D I Breitenverstellung über Schnellspanner
I F I Réglage de la largeur par serrage rapide
I N L I Breedteverstelling via snelspanner



I D I Pendelrücken
I F I Dossier réglable
I N L I Rugleuning met pendelbeweging



I D I Kopfstütze (auch nachrüstbar)

I E I Headrest (can also be added later)
I F I Repose-tête (possibilité de le rajouter ultérieurement)
I N L I Hoofdsteun (ook achteraf aan te brengen)



I D I Höhenverstellbare Bandscheibenstütze

I E I Height adjustable lumbar support
I F I Support lombaire réglable en hauteur
I N L I In hoogte verstelbare tussenwervelschijfsteun



I D I 5-Stern-Alu-Fusskreuz mit Sicherheitsgasfeder
I F I Piètement cinq branches en fonte d'aluminium coulée sous pression avec ressort à gaz de sécurité
I N L I 5-punts kruisvoet van aluminium met veiligheids-gasveer

I D I Accoudoirs multifonction réglables en hauteur, en profondeur et pivotants. Le réglage de la largeur peut-être effectué en position assise grâce à un serrage rapide. **I N L I** Multifunctionele armleuningen, in de hoogte, breedte en diepte verstelbaar en draaibaar; uniek: breedteverstelling in de zitting via een snelspanner.

■ 7 IDI Gasfegerschutz zur Selbstreinigung der Gasfeder.

I E I Gas spring guard for self cleaning of the gas spring. **I F I** Le ressort à gaz est protégé par un système d'auto-nettoyage. **I N L I** Gasveerbescherming waardoor de gasveer vanzelf wordt gereinigd.

■ 8 IDI 5-Stern-Alu-Fusskreuz aus Aluminiumdruckguss.

I E I 5-star die cast aluminium base. **I F I** Piètement cinq branches en fonte d'aluminium coulée sous pression. **I N L I** 5-punts kruisvoet van spuitgietalium.

■ Ökologie:
I D I Alle Komponenten sind trennbar und komplett recycelbar.

I E I Ecology: All components can be removed and are completely recyclable. **I F I** Écologie: Tous les composants peuvent être triés et sont entièrement recyclables. **I N L I** Ecologie: Alle componenten kunnen worden gescheiden en zijn volledig te recyclen.

■ Normen:
I D I Das Programm erfüllt DIN EN 1335/DIN 4551 und ist damit GS-geprüft.

I E I Standards: The range complies with DIN EN 1335/DIN 4551 and is therefore GS tested. **I F I** Qualité: La gamme de siège répond à la norme DIN EN 1335/DIN 4551 et a passé le test GS. **I N L I** Normen: Het programma voldoet aan DIN EN 1335/DIN 4551 en is dus GS-gekeurd.

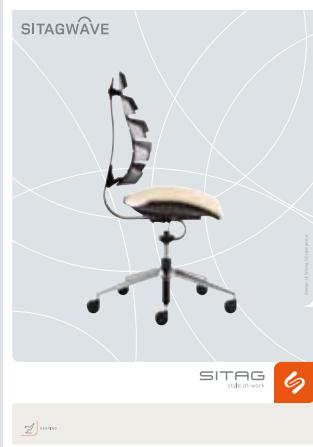
Für höchste Funktionalität und Bequemlichkeit ist der SITAGEGO mit Kopfstütze, Armlehnchen und verschiedenen Sitzbezügen lieferbar. Wählen Sie die Ausstattungsmerkmale und die gestalterischen Details, die Ihre Businessaktivitäten am besten unterstützen.

DE Everything is possible. For maximum functionality and comfort, the SITAGEGO is available with headrest, armrests and different seat coverings. Choose the equipment features and design details that best support your business activities.

FR Tout est possible. SITAGEGO est disponible avec repose-tête, accoudoirs et différents revêtements pour un confort garanti. Personnalisez votre siège afin de vous sentir parfaitement à l'aise sur votre lieu de travail.

NL Alles is mogelijk. Voor optimale functionaliteit en uiteindelijk comfort is de SITAGEGO met een hoofdsteun, armleuningen en verschillende bekledingen leverbaar. Kies de uitvoeringselementen en vormgevingsdetails die uw bedrijfsactiviteiten het beste ondersteunen.





| D | Technische Änderungen, Druckfehler und Programmänderungen vorbehalten. Farbabweichungen von den Originalfarben sind drucktechnisch bedingt.

| E | Subject to technical and programme alterations, printing errors, and other errors. Printed colours may vary from actual colours.

| F | Sous réserve de modifications techniques, d'erreurs d'impression et d'altérations du programme. Les couleurs reproduites peuvent différer des couleurs originales.

| NL | Technische veranderingen, drukfouten en wijzigingen van het programma voorbehouden. In verband met de druktechniek kunnen kleurafwijkingen ten aanzien van originele kleuren optreden.

SITAG Partners

Austria

SITAG Büromöbel Ges.m.b.H.
Bahnhofstr. 24
6850 Dornbirn
T +43 55 72 290 26
F +43 55 72 290 26 15
info@sitag.at
www.sitag.at

Brasil

Inside Comercial e Industrial
de Móveis Ltda.
Rua Madre de Deus, 835
CEP 03119-001 São Paulo
T +55 11 2076 9400
F +55 11 2076 9404
www.insideoffice.com.br

France

Majenia
24-25, Quai Carnot
92210 - Saint Cloud
T +33 1 80 41 40 00
www.majenia.com

Germany

SITAG AG
Verteilebsbüro Deutschland
Stiftstr. 35
32427 Minden
T +49 571 388 609 30
F +49 571 388 609 29
info@sitag.ch
www.sitag.de

Greece

Dromeas Office
Industrial Area
62121 Serres
T +30 2321 099 220
F +30 2321 099 270
commercial@dromeas.gr
www.domeas.gr

Italy

TCC srl. Techno Chair Company
Via Molinella no. 1
31057 Silea (TV)
T +39 042 236 35 71
P.I. 03771750969
info@tcc-seating.it
www.tcc-seating.it

Poland

SITAG Formy Siedzenia
Sp.z.o.o.
Ul. Slowackiego 10
62-020 Swarzedz
T +48 061 817 33 63
F +48 061 651 52 89
sitag@sitag.pl
www.sitag.pl

Spain

Dynamobel S.A.
Apartado 7 / P.O. Box 24
31350 Peralta/Navarre
T +34 948 75 00 00
F +34 948 750 750
info@dynamobel.com
www.dynamobel.com

United Emirates

Furnicon Royal Interiors
P.O. Box: 51528
Abu Dhabi
T +971 2635 2570
F +971 2634 1115
info@furnicon.ae
www.furnicon.ae

SITAG AG

Simon Frick-Str. 3
CH-9466 Sennwald

T +41 [0] 81 758 18 18
F +41 [0] 81 758 18 00
info@sitag.ch
www.sitag.ch

SITAG
style at work

